

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 77/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 78/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για την εφαρμογή συντελεστή μείωσης κατά την έκδοση πιστοποιητικών επιστροφής για εμπορεύματα μη υπαγόμενα στο παράρτημα I της συνθήκης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1520/2000 3
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 79/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή μελάσας στον τομέα της ζάχαρης 4
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 80/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 175/2001 όσον αφορά ορισμένα μείγματα μερικών ποικιλιών καρυδιών με κέλυφος, επισήμως καθορισμένων από την χώρα παραγωγής 5
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 81/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 111η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 7
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 82/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για τον καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς βουτύρου για την 64η δημοπρασία που πραγματοποιείται στα πλαίσια της διαρκούς δημοπρασίας που διέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 9
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 83/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη για την 30ή ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 10
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 84/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για τον καθορισμό του ανωτάτου ποσού για την ενίσχυση στο συμπυκνωμένο βούτυρο για τη 283η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 11

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 85/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής σκόρδου για το τρίμηνο από την 1η Μαρτίου 2003 έως τις 31 Μαΐου 2003	12
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 86/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού Β καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2002	14
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 87/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με προορισμό ορισμένες τρίτες χώρες με στρογγυλούς κόκκους στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1896/2002	15
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 88/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγυλόσπερμου, μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1897/2002	16
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 89/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, που καθορίζει σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν τον Ιανουάριο 2003 για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος ειδικής μεταχείρισης κατά την εισαγωγή σε τρίτη χώρα	17
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 90/2003 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας	18

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

2003/38/ΕΚ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2002, για το διορισμό τακτικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών

2003/39/ΕΚ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2002, για το διορισμό αναπληρωματικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών

2003/40/ΕΚ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2002, για το διορισμό ενός αναπληρωματικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών

2003/41/ΕΚ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, για το διορισμό τακτικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών

Επιτροπή

2003/42/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 10ης Ιανουαρίου 2003, για την τροποποίηση της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις για το κολλαγόνο ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2002) 5557]

2003/43/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για τον καθορισμό των κατηγοριών επιδόσεων όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά ορισμένων δομικών προϊόντων ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2002) 4807]

2003/44/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για τροποποίηση της απόφασης 93/52/ΕΟΚ που διαπιστώνει την τήρηση εκ μέρους ορισμένων κρατών μελών ή περιοχών των όρων σχετικά με τη βρουκέλλωση (*B. melitensis*) και που τους αναγνωρίζει το καθεστώς κράτους μέλους ή περιοχής επίσημα απαλλαγμένης από την ασθένεια αυτή ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2003) 20]

Διορθωτικά

- * Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1019/2002 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2002, για τις προδιαγραφές εμπορίας ελαιολάδου (ΕΕ L 155 της 14.6.2002)

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 77/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 17ης Ιανουαρίου 2003****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1947/2002 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 18 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 299 της 1.11.2002, σ. 17.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	71,2
	204	49,1
	212	104,8
	999	75,0
0707 00 05	052	112,1
	220	166,2
	628	139,2
	999	139,2
0709 10 00	220	60,5
	999	60,5
0709 90 70	052	78,3
	204	101,7
	999	90,0
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	48,4
	204	51,2
	212	55,2
	220	44,5
	600	73,2
	999	54,5
0805 20 10	204	85,3
	999	85,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	64,5
	204	65,0
	220	83,4
	464	142,2
	600	41,0
	624	77,8
	999	79,0
0805 50 10	052	63,6
	220	80,7
	600	78,9
	999	74,4
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	42,4
	066	35,6
	400	102,0
	404	88,0
	720	114,6
	999	76,5
0808 20 50	388	136,8
	400	118,7
	528	82,9
	720	50,5
	999	97,2

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2020/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 273 της 16.10.2001, σ. 6). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 78/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιανουαρίου 2003

για την εφαρμογή συντελεστή μείωσης κατά την έκδοση πιστοποιητικών επιστροφής για εμπορεύματα μη υπαγόμενα στο παράρτημα Ι της συνθήκης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1520/2000

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2000 ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1520/2000 της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2000, για τη θέσπιση κοινών λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του συστήματος επιστροφών κατά την εξαγωγή και των κριτηρίων καθορισμού του ύψους τους, για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα Ι της συνθήκης, και τα κριτήρια για τον καθορισμό του ποσού παρομοίων επιστροφών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1052/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το συνολικό ποσό που αντιστοιχεί στις αιτήσεις για πιστοποιητικά επιστροφής που ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 2003 υπερβαίνει το μέγιστο που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1520/2000.

(2) Υπολογίζεται ένας συντελεστής μείωσης βάσει του άρθρου 8 παράγραφοι 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1520/2000. Κατά συνέπεια, ο συντελεστής αυτός πρέπει να ισχύει για τα ποσά που ζητήθηκαν υπό μορφή πιστοποιητικών επιστροφής με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2003, όπως προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1520/2000,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσά των πιστοποιητικών που αντιστοιχούν σε αιτήσεις που ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 2003 υπόκεινται σε συντελεστή μείωσης 0,74.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή

Erkki LIIKANEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 298 της 25.11.2000, σ. 5.

⁽³⁾ ΕΕ L 177 της 15.7.2000, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 160 της 18.6.2002, σ. 16.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 79/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 17ης Ιανουαρίου 2003****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή μελάσας στον τομέα της ζάχαρης**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95, οι παράγραφοι 1 και 2 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 680/2002 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 24 παράγραφος 4,

«1. Οι συμπληρωματικοί δασμοί που αναφέρονται στο άρθρο 24 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 εφαρμόζονται στις μελάσες που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1703 10 00 και ΣΟ 1703 90 00.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

2. Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, ως αντιπροσωπευτικές τιμές για τις μελάσες στη διεθνή αγορά ή στην κοινοτική αγορά εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 24 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, θεωρούνται οι τιμές cif για τα προϊόντα αυτά που διαπιστώνονται και καθορίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 785/68.

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1422/95 της Επιτροπής ⁽³⁾, προβλέπει ότι οι αντιπροσωπευτικές τιμές στη διεθνή αγορά, με βάση τις οποίες καθορίζονται οι συμπληρωματικοί δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή μελάσας, καθορίζονται καταρχήν κάθε εβδομάδα σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 42 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

Οι τιμές αυτές καθορίζονται κάθε δύο εβδομάδες με διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 42 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001. Μπορούν να τροποποιηθούν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου των δύο εβδομάδων από την Επιτροπή την Πέμπτη, εάν από τις πληροφορίες τις οποίες διαθέτει διαπιστώνεται μεταβολή των αντιπροσωπευτικών τιμών που προηγουμένως έχουν καθοριστεί τουλάχιστον κατά 0,5 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο κάθε Τετάρτη, τις πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 785/68 τις οποίες διαθέτουν.»

(2) Το ισχύον σύστημα περιλαμβάνει τον εβδομαδιαίο καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών και των συμπληρωματικών δασμών, ακόμη και αν τα ποσά τους παραμένουν αμετάβλητα ή μεταβάλλονται ελαφρά. Για να απλουστευθεί και να διευκρινισθεί η διαδικασία καθορισμού των αντιπροσωπευτικών τιμών και των συμπληρωματικών δασμών, πρέπει να προβλεφθεί ο καθορισμός των αντιπροσωπευτικών τιμών και των συμπληρωματικών δασμών κάθε δύο εβδομάδες και, υπό ορισμένες καλώς καθορισμένες προθέσεις, η προσαρμογή τους κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής από την Επιτροπή.

Άρθρο 2

(3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης ζάχαρης,

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 104 της 20.4.2002, σ. 26.

⁽³⁾ ΕΕ L 141 της 24.6.1995, σ. 12.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 80/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιανουαρίου 2003

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 175/2001 όσον αφορά ορισμένα μείγματα μερικών ποικιλιών καρυδιών με κέλυφος, επισήμως καθορισμένων από την χώρα παραγωγής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1881/2002 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 175/2001 της Επιτροπής, της 26ης Ιανουαρίου 2001, για τον καθορισμό των προδιαγραφών εμπορίας για τα κοινά καρύδια με κέλυφος ⁽³⁾ παρέχει τη δυνατότητα να αναμειγνύονται, σε όλες τις ποιοτικές κατηγορίες, περισσότερες ποικιλίες κοινών καρυδιών στην ίδια συσκευασία, με την επιφύλαξη ότι το μείγμα είναι επισήμως καθορισμένο από τη χώρα παραγωγής.
- (2) Οι γαλλικές αρχές ενημέρωσαν την Επιτροπή ότι είχαν επισήμως καθορίσει περισσότερα μείγματα ποικιλιών, ονομαζόμενες «Noix de Grenoble» και «Noix du Périgord», που εφαρμόζονται στα νωπά και στα ξερά καρύδια. Οι αμερικανικές αρχές ενημέρωσαν την Επιτροπή ότι είχαν καθορίσει μείγμα ποικιλιών ονομαζόμενο «Noix de Californie», που εφαρμόζεται στα ξερά καρύδια.

- (3) Με την επιφύλαξη υπάρξεως άλλων μειγμάτων ποικιλιών των κοινών καρυδιών που έχουν επισήμως καθορισθεί αλλού, πρέπει, προκειμένου να αποφευχθεί οποιαδήποτε διαφορά ερμηνείας στην εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 175/2001, να καθοριστούν λεπτομερώς τα χαρακτηριστικά των μειγμάτων αυτών στον εν λόγω κανονισμό.
- (4) Πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 175/2001.
- (5) Η επιτροπή διαχειρίσεως οπωροκηπευτικών δεν διετύπωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που ετέθη από τον πρόεδρό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του παρόντος κανονισμού τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 175/2001.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 285 της 23.10.2002, σ. 13.

⁽³⁾ ΕΕ L 26 της 27.1.2001, σ. 24.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 175/2001 τροποποιείται ως εξής:

1. Στον τίτλο II (Διατάξεις σχετικά με την ποιότητα), το σημείο B (Κατάταξη) τροποποιείται ως εξής:

α) στο σημείο i), το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα καρύδια με κέλυφος που κατατάσσονται σε αυτήν την κατηγορία πρέπει να είναι ανωτέρας ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας ή, ενδεχομένως, του μείγματος ορισμένων ποικιλιών, που ορίζεται επίσημως από τη χώρα παραγωγής (*) και αναφέρεται στη σήμανση.

(*) Μη εξαντλητικός κατάλογος των μειγμάτων ορισμένων ποικιλιών, επίσημως καθορισμένων από τη χώρα παραγωγής, εμφανίζεται στο προσάρτημα III.»

β) στο σημείο ii), το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα καρύδια με κέλυφος που κατατάσσονται σε αυτήν την κατηγορία πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας ενός εμπορικού τύπου ή ενός τους μείγματος ορισμένων ποικιλιών, οι οποίες ορίζονται επίσημως από τη χώρα παραγωγής (*) και αναφέρονται στη σήμανση.

(*) Μη εξαντλητικός κατάλογος των μειγμάτων ορισμένων ποικιλιών, επίσημως καθορισμένων από τη χώρα παραγωγής, εμφανίζεται στο προσάρτημα III.»

2. Προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Προσάρτημα III

ΜΗ ΕΞΑΝΤΛΗΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΕΙΓΜΑΤΩΝ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ, ΕΠΙΣΗΜΩΣ ΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΩΡΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ II.B.i) ΚΑΙ II.B.ii) ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ

1. **“Noix de Grenoble”**

— Για τα ξερά και νωπά καρύδια, μείγμα των ακόλουθων ποικιλιών: Franquette, Mayette, Parisienne.

2. **“Noix du Périgord”**

— Για τα ξερά καρύδια, μείγμα των ακόλουθων ποικιλιών: Marbot, Franquette, Corne.

— Για τα νωπά καρύδια, μείγμα των ακόλουθων ποικιλιών: Marbot, Franquette.

3. **“Noix de Californie”**

— Για τα ξερά καρύδια, μείγμα των ακόλουθων ποικιλιών: Amigo, Adams, Ashley, Payne, Eureka, Hartley, Serr, Chandler, Chico, Gustine, Lompoc, Midland, Pedro, Pioneer, Sunland, Tehama, Tulare, Vina, Poe, Carmello, Cascade, Concha, Ehrhardt, Franquette, Howe, Howard, Idaho, Marchetti, Mayette, Meylan, Placentia, Sharkey, Sinensis, Trinta, Waterloo, Westside.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 81/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιανουαρίου 2003

για καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 111η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/2002 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με την πώληση σε μειωμένη τιμή βουτύρου και τη χορήγηση ενίσχυσης στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο, που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 635/2000 ⁽⁴⁾, οι οργανισμοί προβαίνουν σε δημοπρασία στην πώληση ορισμένων ποσοτήτων βουτύρου που κατέχουν και στη χορήγηση ενίσχυσης στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο. Το άρθρο 18 του εν λόγω κανονισμού θεσπίζει ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις προσφορές που θα ληφθούν για την κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται μια ελάχιστη τιμή πώλησης του βουτύρου καθώς και ένα ανώτατο ποσό για την ενί-

σχυση που χορηγείται στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο που μπορούν να διαφοροποιούνται ανάλογα με τον προορισμό, την περιεκτικότητα σε βουτυρική λιπαρά ουσία και τον τρόπο χρησιμοποίησης, ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία ότι πρέπει συνεπώς να καθοριστούν το ή τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης.

- (2) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 111η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97, οι ελάχιστες τιμές πώλησης, το ανώτατο ποσό των ενισχύσεων καθώς και τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 18 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ L 350 της 20.12.1997, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 76 της 25.3.2000, σ. 9.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2003, για τον καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 111η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97

(σε EUR/100 kg)

Υπόδειγμα			Α		Β	
Τρόπος χρησιμοποίησης			Με ιχνοθέτες	Χωρίς ιχνοθέτες	Με ιχνοθέτες	Χωρίς ιχνοθέτες
Ελάχιστη τιμή πώλησης	Βούτυρο ≥ 82 %	Ως έχει	—	—	—	—
		Συμπυκνωμένο	—	—	—	—
Εγγύηση μεταπώλησης		Ως έχει	—	—	—	—
		Συμπυκνωμένο	—	—	—	—
Ανώτατο ποσό ενίσχυσης	Βούτυρο ≥ 82 %		85	81	85	81
	Βούτυρο < 82 %		83	79	—	79
	Συμπυκνωμένο βούτυρο		105	101	105	101
	Κρέμα		—	—	36	34
Εγγύηση μεταποίησης	Βούτυρο		94	—	94	—
	Συμπυκνωμένο βούτυρο		116	—	116	—
	Κρέμα		—	—	40	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 82/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιανουαρίου 2003

για τον καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς βουτύρου για την 64η δημοπρασία που πραγματοποιείται στα πλαίσια της διαρκούς δημοπρασίας που διέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/2002 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, του Συμβουλίου, για τα μέτρα παρέμβασης στην αγορά βουτύρου και κρέμας γάλακτος ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1614/2001 ⁽⁴⁾, προβλέπει, λαμβάνοντας υπόψη τις ληφθείσες προσφορές για κάθε δημοπρασία, τον καθορισμό μιας ανώτατης τιμής αγοράς σε συνάρτηση με την εφαρμοζόμενη τιμή παρέμβασης ή το ενδεχόμενο να μην δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία.

- (2) Λόγω των προσφορών που ελήφθησαν, πρέπει να καθοριστεί η μέγιστη τιμή αγοράς στο επίπεδο που αναγράφεται κατωτέρω.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 64η δημοπρασία που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999, και της οποίας η προθεσμία για την υποβολή προσφορών έληξε στις 14 Ιανουαρίου 2003, η μέγιστη τιμή αγοράς καθορίζεται σε 295,38 ευρώ/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 18 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ L 333 της 24.12.1999, σ. 11.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 214 της 8.8.2001, σ. 20.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 83/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 17ης Ιανουαρίου 2003

για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη για την 30ή
ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον
κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/2002 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου για τη χορήγηση ενίσχυσης στο αποκορυφωμένο γάλα και στο αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζονται για τη διατροφή των ζώων και την πώληση του εν λόγω αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2238/2002 ⁽⁴⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης έχουν θέσει σε διαρκή δημοπρασία ορισμένες ποσότητες αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη τις οποίες κατέχουν.
- (2) Κατά τους όρους του άρθρου 30 του κανονισμού αυτού, λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που έχουν γίνει δεκτές για κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται μία ελάχιστη τιμή πώλησης ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία. Το ύψος της εγγύησης για μεταποίηση

καθορίζεται λαμβανομένης υπόψη της διαφοράς μεταξύ της τιμής της αγοράς του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη και της ελάχιστης τιμής πώλησης.

- (3) Πρέπει να καθοριστεί, βάσει των προσφορών που έχουν υποβληθεί, η ελάχιστη τιμή πώλησης στο επίπεδο που αναφέρεται κατωτέρω και να καθοριστεί κατά συνέπεια η εγγύηση για μεταποίηση.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 30ή ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 και της οποίας η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών έληξε στις 14 Ιανουαρίου 2003, οι ελάχιστες τιμές πώλησης και η εγγύηση μεταποίησης καθορίζονται ως εξής:

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| — ελάχιστη τιμή πώλησης: | 201,60 ευρώ/100 kg, |
| — εγγύηση μεταποίησης: | 52,00 ευρώ/100 kg. |

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 18 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ L 340 της 31.12.1999, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 341 της 17.12.2002, σ. 11.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 84/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιανουαρίου 2003

για τον καθορισμό του ανώτατου ποσού για την ενίσχυση στο συμπυκνωμένο βούτυρο για τη 283η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/2002 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 της Επιτροπής, της 20ής Φεβρουαρίου 1990, σχετικά με τη χορήγηση βάσει της δημοπρασίας ενίσχυσης στο συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζεται για άμεση κατανάλωση στην Κοινότητα ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 124/1999 ⁽⁴⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης προβαίνουν σε διαρκή δημοπρασία για τη χορήγηση ενίσχυσης στο συμπυκνωμένο βούτυρο. Στο άρθρο 6 του εν λόγω κανονισμού προβλέπεται ότι λαμβάνοντας υπόψη τις ληφθείσες προσφορές για την κάθε ειδική δημοπρασία καθορίζεται ανώτατο ποσό ενίσχυσης για το συμπυκνωμένο βούτυρο ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 96 % ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία. Πρέπει συνεπώς να καθοριστεί το ποσό εγγύησης προορισμού.

- (2) Πρέπει να καθοριστεί, βάσει των προσφορών που έχουν υποβληθεί, το ανώτατο ποσό ενίσχυσης στο επίπεδο που αναφέρεται κατωτέρω και να καθοριστεί κατά συνέπεια το ποσό της εγγύησης προορισμού.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τη 283η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90, το ανώτατο ποσό ενίσχυσης καθώς και το ποσό της εγγύησης προορισμού καθορίζονται ως εξής:

- | | |
|---------------------------|-----------------|
| — ανώτατο ποσό ενίσχυσης: | 105 EUR/100 kg, |
| — εγγύηση προορισμού: | 116 EUR/100 kg. |

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 18 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ L 45 της 21.2.1990, σ. 8.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 16 της 21.1.1999, σ. 19.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 85/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 17ης Ιανουαρίου 2003****σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής σκόρδου για το τρίμηνο από την 1η Μαρτίου 2003 έως τις 31 Μαΐου 2003**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 47/2003 ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 565/2002 της Επιτροπής, της 2ας Απριλίου 2002, για τον καθορισμό του τρόπου διαχείρισης δασμολογικών ποσοστώσεων και για τη θέση ενός καθεστώτος πιστοποιητικών καταγωγής για το σκόρδο που εισάγεται από τρίτες χώρες ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι ποσότητες για τις οποίες κατατέθηκαν αιτήσεις πιστοποιητικών από τους παραδοσιακούς εισαγωγείς και από τους νέους εισαγωγείς στις 13 και 14 Ιανουαρίου 2003, δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002, υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες για τα προϊόντα καταγωγής Κίνας, Αργεντινής και όλων των τρίτων χωρών εκτός της Κίνας και της Αργεντινής.
- (2) Πρέπει συνεπώς να καθοριστεί σε ποιο βαθμό οι αιτήσεις πιστοποιητικών που διαβιβάστηκαν στην Επιτροπή στις 16 Ιανουαρίου 2003 μπορούν να ικανοποιηθούν και να καθορι-

στούν, σύμφωνα με τις κατηγορίες εισαγωγών και την καταγωγή του προϊόντος, οι ημερομηνίες κατά τις οποίες πρέπει να ανασταλεί η έκδοση πιστοποιητικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής που κατατέθηκαν δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002 στις 13 και 14 Ιανουαρίου 2003 και διαβιβάστηκαν στην Επιτροπή στις 16 Ιανουαρίου 2003, ικανοποιούνται μέχρι των ποσοστών των ζητούμενων ποσοτήτων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι.

Άρθρο 2

Για την κατηγορία εισαγωγών και για τη σχετική καταγωγή, οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002, που αφορούν το τρίμηνο από την 1η Μαρτίου έως τις 31 Μαΐου 2003 και κατατέθηκαν μετά τις 14 Ιανουαρίου 2003 και πριν από την ημερομηνία που εμφανίζεται στο παράρτημα ΙΙ, απορρίπτονται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 18 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 7 της 11.1.2003, σ. 64.

⁽³⁾ ΕΕ L 86 της 3.4.2002, σ. 11.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Καταγωγή των προϊόντων	Ποσοστά κατανομής		
	Κίνα	Τρίτες χώρες εκτός της Κίνας και της Αργεντινής	Αργεντινή
— παραδοσιακοί εισαγωγείς άρθρο 2 σημείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002	17,139 %	100 %	100 %
— νέοι εισαγωγείς άρθρο 2 σημείο ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002	0,744 %	4,005 %	10,505 %

X: για την καταγωγή αυτή, δεν υπάρχει ποσόστωση για το εν λόγω τρίμηνο.

—: δεν διαβιβάστηκε στην Επιτροπή καμία αίτηση πιστοποιητικού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Καταγωγή των προϊόντων	Ημερομηνία		
	Κίνα	Τρίτες χώρες εκτός της Κίνας και της Αργεντινής	Αργεντινή
— παραδοσιακοί εισαγωγείς άρθρο 2 σημείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002	31.5.2003	—	—
— νέοι εισαγωγείς άρθρο 2 σημείο ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002	31.5.2003	7.4.2003	7.4.2003

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 86/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 17ης Ιανουαρίου 2003****για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού Β καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2002**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 411/2002 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2002 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1948/2002 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή. Για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95. Η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα

προσφορά η οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού Β προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 13 έως τις 16 Ιανουαρίου 2003, σε 265,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2002.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 18 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 5.3.2002, σ. 27.

⁽³⁾ ΕΕ L 287 της 25.10.2002, σ. 11.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 299 της 1.11.2002, σ. 18.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 87/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 17ης Ιανουαρίου 2003****για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με προορισμό ορισμένες τρίτες χώρες με στρογγυλούς κόκκους στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1896/2002**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 411/2002 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1896/2002 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1948/2002 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή. Για τον καθορισμό αυτό πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95. Η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα

προσφορά η οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 13 έως τις 16 Ιανουαρίου 2003 σε 153,00 EUR/t στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1896/2002.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 18 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 5.3.2002, σ. 27.

⁽³⁾ ΕΕ L 287 της 25.10.2002, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 299 της 1.11.2002, σ. 18.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 88/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 17ης Ιανουαρίου 2003

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγυλόσπερμου, μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1897/2002

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 411/2002 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1897/2002 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1948/2002 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή. Για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95. Η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα

προσφορά η οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 13 έως τις 16 Ιανουαρίου 2003 σε 157,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1897/2002.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 18 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 5.3.2002, σ. 27.

⁽³⁾ ΕΕ L 287 της 25.10.2002, σ. 8.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 299 της 1.11.2002, σ. 18.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 89/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 17ης Ιανουαρίου 2003**

που καθορίζει σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν τον Ιανουάριο 2003 για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος ειδικής μεταχειρίσεως κατά την εισαγωγή σε τρίτη χώρα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1445/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 1995, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80 ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2492/2001 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 8 στοιχείο γ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1445/95 στο άρθρο 12 καθορίζει τις λεπτομέρειες σχετικά με τις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3434/87 ⁽⁴⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 καθόρισε τις ποσότητες κρεάτων που δύνανται να εξαχθούν στο πλαίσιο του εν λόγω καθεστώτος κατά το πρώτο τρίμηνο του 2003. Δεν κατατέθηκαν πιστοποιητικά εξαγωγής για τα βόεια κρέατα,

Άρθρο 1

Δεν κατατέθηκε καμία αίτηση πιστοποιητικών εξαγωγής για τα βόεια κρέατα, που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 για το πρώτο τρίμηνο του 2003.

Άρθρο 2

Αιτήσεις για πιστοποιητικά μπορούν να κατατεθούν για τα κρέατα που αναφέρονται στο άρθρο 1, σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1445/95, κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών του δευτέρου τριμήνου του 2003 για συνολική ποσότητα 2 500 τόνων.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

⁽¹⁾ ΕΕ L 143 της 27.6.1995, σ. 35.

⁽²⁾ ΕΕ L 337 της 20.12.2001, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 336 της 29.12.1979, σ. 44.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 327 της 18.11.1987, σ. 7.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 90/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 17ης Ιανουαρίου 2003****για έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και στα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίησή τους, καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1706/98 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1918/98 της Επιτροπής, της 9ης Σεπτεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του βοείου κρέατος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1706/98 του Συμβουλίου σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων προέλευσης κρατών Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 589/96 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1918/98 προβλέπει τη δυνατότητα εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος. Εντούτοις, οι εισαγωγές πρέπει να πραγματοποιούνται εντός των ορίων των ποσοτήτων ου προβλέπονται για καθεμιά από αυτές τις χώρες εξαγωγής.

(2) Οι αιτήσεις των πιστοποιητικών που υποβλήθηκαν από την 1η έως τις 10 Ιανουαρίου 2003, εκφρασμένες σε κρέας χωρίς κόκαλα, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1918/98, δεν υπερβαίνουν, για τα προϊόντα καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας, τις ποσότητες που διατίθενται για τις χώρες αυτές. Είναι εφείξ δυνατόν να εκδοθούν πιστοποιητικά εισαγωγής για τις ζητούμενες ποσότητες από τις χώρες αυτές.

(3) Πρέπει να προβούμε στον καθορισμό των ποσοτήτων για τις οποίες μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά από την 1η Φεβρουαρίου 2003, στο πλαίσιο της συνολικής ποσότητας 52 100 τόνων.

(4) Είναι χρήσιμο να υπενθυμιστεί ότι ο κανονισμός αυτός δεν θίγει την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και

των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου, χοιρείου, προβείου και αιγείου είδους, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προέλευσης τρίτων χωρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1452/2001 ⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ακόλουθα κράτη μέλη εκδίδουν, στις 21 Ιανουαρίου 2003, πιστοποιητικά εισαγωγής τα οποία αφορούν προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος εκφρασμένα σε κρέας χωρίς κόκαλα, καταγωγής ορισμένων κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού Ωκεανού, για τις ακόλουθες ποσότητες και χώρες καταγωγής:

Γερμανία:

- 0,5 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
- 150 τόνοι καταγωγής Ναμίμπιας.

Ηνωμένο Βασίλειο:

- 550 τόνοι καταγωγής Ναμίμπιας,
- 75 τόνοι καταγωγής Σουαζιλάνδης.

Άρθρο 2

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών μπορούν να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1918/98, κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών του Φεβρουαρίου 2003, για τις ακόλουθες ποσότητες βοείου κρέατος χωρίς κόκαλα:

Μποτσουάνα:	18 915,5 τόνοι,
Κένυα:	142 τόνοι,
Μαδαγασκάρη	7 579 τόνοι,
Σουαζιλάνδη:	3 288 τόνοι,
Ζιμπάμπουε:	9 100 τόνοι,
Ναμίμπια:	12 300 τόνοι.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Ιανουαρίου 2003.

⁽¹⁾ ΕΕ L 348 της 21.12.2002, σ. 5.⁽²⁾ ΕΕ L 250 της 10.9.1998, σ. 16.⁽³⁾ ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.⁽⁴⁾ ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 11.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Δεκεμβρίου 2002

για το διορισμό τακτικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών

(2003/38/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 263,

την απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Ιανουαρίου 2002 ⁽¹⁾, για το διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών,

Εκτιμώντας ότι μετά την παραίτηση του κ. Kurt SCHELTER, η οποία κοινοποιήθηκε στο Συμβούλιο στις 26 Νοεμβρίου 2002, έμεινε κενή η αντίστοιχη θέση τακτικού μέλους της Επιτροπής των Περιφερειών,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της γερμανικής κυβέρνησης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Η κα Barbara RICHTSTEIN διορίζεται τακτικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών, σε αντικατάσταση του κ. Kurt SCHELTER, για το υπόλοιπο της θητείας του προκατόχου της, δηλαδή έως τις 25 Ιανουαρίου 2006.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 2002.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. S. MØLLER

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 26.1.2002, σ. 38.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 10ης Δεκεμβρίου 2002
για το διορισμό αναπληρωματικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών
(2003/39/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 263,

την απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Ιανουαρίου 2002 ⁽¹⁾, για το διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών,

Εκτιμώντας ότι μετά την παραίτηση του κ. J.W. van der SLUYS, η οποία κοινοποιήθηκε στο Συμβούλιο στις 22 Αυγούστου 2002, έμεινε κενή η αντίστοιχη θέση τακτικού μέλους της Επιτροπής των Περιφερειών,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της ολλανδικής κυβέρνησης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Ο κ. Bas VERKERK διορίζεται τακτικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών, εις αντικατάσταση του κ. J.W. van der SLUYS, για το υπόλοιπο της θητείας του προκατόχου του, δηλαδή έως τις 25 Ιανουαρίου 2006.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 2002.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. S. MØLLER

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 26.1.2002, σ. 38.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 10ης Δεκεμβρίου 2002
για το διορισμό ενός αναπληρωματικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών

(2003/40/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 263,

την απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Ιανουαρίου 2002 ⁽¹⁾, για το διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών,

Εκτιμώντας ότι, μετά την παραίτηση του κ. Bas VERKERK, η οποία κοινοποιήθηκε στο Συμβούλιο στις 12 Νοεμβρίου 2002, έμεινε κενή μία θέση αναπληρωματικού μέλους της Επιτροπής των Περιφερειών,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της ολλανδικής κυβέρνησης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Ο κ. J.W. van der SLUYS διορίζεται αναπληρωματικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών σε αντικατάσταση του κ. Bas VERKERK και για το υπόλοιπο της θητείας του, δηλαδή έως τις 25 Ιανουαρίου 2006.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 2002.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. S. MØLLER

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 26.1.2002, σ. 38.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 19ης Δεκεμβρίου 2002
για το διορισμό τακτικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών

(2003/41/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 263,

την απόφαση του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2002 ⁽¹⁾, για το διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών,

εκτιμώντας ότι μετά την παραίτηση του κ. Sean O'NEACHTAIN, η οποία γνωστοποιήθηκε στο Συμβούλιο στις 22 Ιουλίου 2002, έμεινε κενή η αντίστοιχη θέση τακτικού μέλους της Επιτροπής των Περιφερειών,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της ιρλανδικής κυβέρνησης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Ο κ. Josie CONNEELY διορίζεται τακτικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών, σε αντικατάσταση του κ. Sean O'NEACHTAIN, για το υπόλοιπο της θητείας του προκατόχου του, δηλαδή έως τις 25 Ιανουαρίου 2006.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 2002.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

L. ESPERSEN

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 26.1.2002, σ. 38.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Ιανουαρίου 2003

για την τροποποίηση της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις για το κολλαγόνο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 5557]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2003/42/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1992, για τον καθορισμό των όρων υγιεινομικού ελέγχου καθώς και των υγιεινομικών όρων που διέπουν το εμπόριο και τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων που δεν υπόκεινται, όσον αφορά τους προαναφερόμενους όρους, στις ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο παράρτημα Α κεφάλαιο 1 της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ και, όσον αφορά τους παθογόνους παράγοντες, της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2002/33/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν ειδικοί υγιεινομικοί όροι για την παρασκευή κολλαγόνου που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο. Υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω όροι είναι ίδιοι για το κολλαγόνο που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και για το κολλαγόνο που δεν προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο, και υπό τον όρο ότι οι συνθήκες υγιεινής είναι επίσης οι ίδιες, και τα δύο είδη κολλαγόνου πρέπει να μπορούν να παράγονται ή/και να αποθηκεύονται στην ίδια εγκατάσταση.
- (2) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι όροι για την έγκριση και την καταχώρηση, την επιθεώρηση και την υγιεινή των εγκαταστάσεων αυτών. Ορισμένοι υγιεινομικοί όροι που αναφέρονται στην οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, περί υγιεινομικών προβλημάτων στον

τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών προϊόντων με βάση το κρέας και ορισμένων άλλων προϊόντων ζωικής προέλευσης⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/76/ΕΚ⁽⁴⁾ και στην οδηγία 93/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, για την υγιεινή των τροφίμων⁽⁵⁾, αφορούν την παρασκευή κολλαγόνου.

- (3) Το άρθρο 2.3.13.7 του Διεθνούς Κώδικα για την Υγεία των Ζώων (2001) ο οποίος εκδίδεται από το Διεθνές Γραφείο Επιζωοτιών για τη ΣΕΒ συνιστά ότι, εάν η ζελατίνη και το κολλαγόνο παρασκευάζονται αποκλειστικά από δέρματα, οι κτηνιατρικές αρχές θα πρέπει να επιτρέπουν την εισαγωγή τους και τη διαμετακόμιση από την επικράτεια τους χωρίς περιορισμούς, ανεξάρτητα από το καθεστώς των χωρών από τις οποίες εξάγονται.
- (4) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για τη θέσπιση κανόνων πρόληψης, ελέγχου και εξάλειψης ορισμένων μεταδοτικών σπογγωδών εγκεφαλοπαθειών⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1494/2002 της Επιτροπής⁽⁷⁾, τα δέρματα, με την έννοια της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, που προέρχονται από υγιή μηρυκαστικά και το κολλαγόνο που προέρχεται από τέτοια δέρματα δεν υπόκεινται σε περιορισμούς ως προς τη διάθεση στην αγορά.
- (5) Η επιστημονική συντονιστική επιτροπή διατύπωσε γνώμη σχετικά με την ασφάλεια του κολλαγόνου στις 10 και 11 Μαΐου 2001, στην οποία εξέτασε το ζήτημα της ασφάλειας σε σχέση με τις μεταδοτικές σπογγώδεις εγκεφαλοπάθειες (στο εξής «ΜΣΕ») από κολλαγόνο που παράγεται από δέρματα μηρυκαστικών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.⁽²⁾ ΕΕ L 315 της 19.11.2002, σ. 14.⁽³⁾ ΕΕ L 26 της 31.1.1977, σ. 85.⁽⁴⁾ ΕΕ L 10 της 16.1.1998, σ. 25.⁽⁵⁾ ΕΕ L 175 της 19.7.1993, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ L 147 της 31.5.2001, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ L 225 της 22.8.2002, σ. 3.

- (6) Οι πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή κολλαγόνου συνίστανται κυρίως σε συνδετικούς ιστούς από δέρματα και τένοντες βοοειδών, δέρματα μόσχων, προβάτων και χοίρων. Για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια αυτών των πρώτων υλών, πρέπει να προέρχονται από ζώα τα οποία έχουν υποβληθεί σε έλεγχο πριν και μετά τη σφαγή και έχουν βρεθεί κατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο. Η συλλογή, η μεταφορά, η αποθήκευση και ο χειρισμός αυτών των υλικών πρέπει επίσης να γίνονται με τρόπους που πληρούν τις απαιτήσεις υγιεινής.
- (7) Για να εξασφαλιστεί η ικανότητα προσδιορισμού της προέλευσης των πρώτων υλών, τα κέντρα συλλογής και τα βυρσοδεψεία που προμηθεύουν τις πρώτες ύλες πρέπει να είναι εγκεκριμένα και καταχωρημένα. Είναι επίσης σκόπιμο να καταρτιστεί ένα υπόδειγμα εμπορικού εγγράφου το οποίο θα συνοδεύει τις εν λόγω πρώτες ύλες κατά τη μεταφορά και την παράδοση στα κέντρα συλλογής, στα βυρσοδεψεία και στις εγκαταστάσεις μεταποίησης κολλαγόνου.
- (8) Είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί το τρέχον εμπορικό έγγραφο για τις πρώτες ύλες που προορίζονται για την παραγωγή κολλαγόνου για κατανάλωση από τον άνθρωπο, ώστε να ληφθούν υπόψη στοιχεία που αφορούν τις ελεγκτικές διαδικασίες σε ορισμένα κράτη μέλη.
- (9) Θα πρέπει να καθοριστούν κανόνες για τα τελικά προϊόντα ώστε να εξασφαλιστεί ότι τα εν λόγω προϊόντα δεν έχουν μολυνθεί από ουσίες ή μικροοργανισμούς που παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία των καταναλωτών. Εν αναμονή επιστημονικής αξιολόγησης των κανόνων αυτών, πρέπει να συμπεριληφθούν προσωρινά οι κανόνες που είναι γενικώς αποδεκτοί σε θέματα μόλυνσης. Είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι απαιτήσεις όσον αφορά τη συσκευασία, την αποθήκευση και τη μεταφορά των τελικών προϊόντων.
- (10) Είναι ανάγκη θεσπιστούν συγκεκριμένοι υγειονομικοί κανόνες για την εισαγωγή κολλαγόνου και πρώτων υλών για την παραγωγή κολλαγόνου που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο. Θα πρέπει να συνταχθούν υποδείγματα υγειονομικών πιστοποιητικών που θα συνοδεύουν το εισαγόμενο κολλαγόνο και τις εισαγόμενες πρώτες ύλες για την παραγωγή κολλαγόνου με προορισμό την κατανάλωση από

τον άνθρωπο. Είναι επίσης ανάγκη για την Επιτροπή να αναγνωριστούν οι όροι που παρέχουν ισοδύναμες εγγυήσεις, βάσει πρότασης που υποβάλλεται από τρίτη χώρα.

- (11) Η έγκριση ειδικών κανόνων για την παραγωγή κολλαγόνου γίνεται με την επιφύλαξη της έγκρισης κανόνων για την πρόληψη και τον έλεγχο των ΜΣΕ.
- (12) Η οδηγία 92/118/ΕΟΚ πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (13) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από τις 30 Ιουνίου 2003.

Δεν εφαρμόζεται για το κολλαγόνο που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και το οποίο έχει παραχθεί ή εισαχθεί πριν από την ημερομηνία αυτή.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 10 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το κεφάλαιο 4 του παραρτήματος II της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

- 1) Η επικεφαλίδα «Τμήμα Α» παρεμβάλλεται πριν από τον τίτλο.
- 2) Στο μέρος VIII σημείο II στις κατηγορίες «Άλλο εργαστήριο παρασκευής ζωικών προϊόντων», «Κέντρα συλλογής» και «Βυρσοδεμείο», η δεύτερη γραμμή αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Αριθμός καταχώρησης».
- 3) Προστίθεται το ακόλουθο τμήμα Β:

«Τμήμα Β

ΕΙΔΙΚΟΙ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΛΛΑΓΟΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ

I. Γενικά

1. Στο παρόν τμήμα καθορίζονται οι υγειονομικοί όροι για τη διάθεση στην αγορά και τις εισαγωγές κολλαγόνου που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο.
2. Για τους σκοπούς του παρόντος τμήματος, ισχύουν οι ορισμοί του τμήματος Α για τα “δέρματα” και τη “δέψη”.
Ισχύουν επίσης οι ακόλουθοι ορισμοί:
 - α) ως “κολλαγόνο” νοείται το πρωτεϊνικό προϊόν που προέρχεται από δέρματα και τένοντες ζώων, συμπεριλαμβανομένων των οστών μόνο στην περίπτωση των χοίρων, των πουλερικών και των ψαριών, που παρασκευάζεται με τη μέθοδο που περιγράφεται στο μέρος V κατωτέρω.
 - β) ως “κολλαγόνο που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση” νοείται το κολλαγόνο που προορίζεται για κατανάλωση είτε ως τροφή είτε ενσωματωμένο σε τρόφιμο ή προϊόν που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση είτε περιτυλιγμένο σε τέτοιο τρόφιμο ή προϊόν.
3. Το κολλαγόνο που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση πρέπει να συμμορφώνεται με τους όρους που περιέχονται στα μέρη II έως X κατωτέρω.

II. Εγκαταστάσεις παραγωγής κολλαγόνου

Το κολλαγόνο που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση προέρχεται από εγκαταστάσεις που πληρούν τους όρους του μέρους I του τμήματος Α.

III. Πρώτες ύλες και εγκαταστάσεις προμήθειας πρώτων υλών

1. Για την παραγωγή κολλαγόνου που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο μπορούν να χρησιμοποιηθούν οι ακόλουθες πρώτες ύλες:
 - α) δέρματα οικόσιτων μηρυκαστικών·
 - β) δέρματα, οστά και εντόσθια χοίρων·
 - γ) δέρματα και οστά πουλερικών·
 - δ) τένοντες·
 - ε) δέρματα θηραμάτων· και
 - στ) δέρματα και οστά ιχθύων.
2. Απαγορεύεται η χρήση δερμάτων που υποβάλλονται σε κατεργασίες δέψης.
3. Για τις πρώτες ύλες πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθες απαιτήσεις:
 - για τις πρώτες ύλες της παραγράφου 1 στοιχεία α) έως δ) ανωτέρω, οι απαιτήσεις της παραγράφου 4 του μέρους II του τμήματος Α,
 - για τις πρώτες ύλες της παραγράφου 1 στοιχείο ε) ανωτέρω, οι απαιτήσεις της παραγράφου 5 του μέρους II του τμήματος Α,
 - για τις πρώτες ύλες της παραγράφου 1 στοιχεία α) έως ε) ανωτέρω, οι απαιτήσεις της παραγράφου 6 του μέρους II του τμήματος Α, εκτός από το ότι οι πρώτες ύλες δεν πρέπει να προέρχονται από μονάδες αφαίρεσης του λίπους από οστά μηρυκαστικών, και
 - για τις πρώτες ύλες της παραγράφου 1 στοιχείο στ) ανωτέρω, οι απαιτήσεις της παραγράφου 7 του μέρους II του τμήματος Α.
4. Τα κέντρα συλλογής και τα βυρσοδεμεία που πρόκειται να προμηθεύσουν τις πρώτες ύλες για την παραγωγή κολλαγόνου που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο πρέπει να έχουν εγκριθεί ειδικά για το σκοπό αυτό και να έχουν καταχωρηθεί από τις αρμόδιες αρχές και να πληρούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 8 του μέρους II του τμήματος Α.

IV. Μεταφορά και αποθήκευση των πρώτων υλών

1. Η μεταφορά και η αποθήκευση των πρώτων υλών που προορίζονται για την παραγωγή κολλαγόνου πρέπει να γίνονται σύμφωνα με το μέρος III του τμήματος Α.
2. Κατά τη μεταφορά και κατά την παράδοση στο κέντρο συλλογής, στο βυρσοδεψείο και στην εγκατάσταση μεταποίησης κολλαγόνου, οι πρώτες ύλες πρέπει να συνοδεύονται από εμπορικό έγγραφο σύμφωνα με το υπόδειγμα του μέρους IX του παρόντος τμήματος.

V. Παρασκευή κολλαγόνου

1. Το κολλαγόνο πρέπει να παράγεται με μία διεργασία που εξασφαλίζει ότι η πρώτη ύλη υπόκειται σε επεξεργασία με πλύση, αναπροσαρμογή του pH με οξέα ή αλκαλικά και στη συνέχεια εκπλύσεις μία ή δύο φορές, φιλτράρισμα και εξώθηση· ή με ισοδύναμη διεργασία που έχει εγκριθεί από την Επιτροπή ύστερα από διαβούλευση με την αρμόδια επισημονική επιτροπή.
2. Αφότου υποβληθεί στη διεργασία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ανωτέρω, το κολλαγόνο μπορεί να υποβληθεί σε διεργασία ξήρανσης.
3. Το κολλαγόνο που δεν προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση μπορεί να παραχθεί και να αποθηκευτεί στην ίδια εγκατάσταση με το κολλαγόνο που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση μόνο εάν παράγεται και αποθηκεύεται υπό τις ίδιες ακριβώς συνθήκες που ορίζονται στον παρόν τμήμα.
4. Απαγορεύεται η χρήση άλλων συντηρητικών ουσιών από αυτές που επιτρέπει η κοινοτική νομοθεσία.

VI. Τελικά προϊόντα

Λαμβάνονται τα κατάλληλα μέτρα, συμπεριλαμβανομένων δοκιμασιών, για να εξασφαλιστεί ότι κάθε παρτίδα παραγωγής κολλαγόνου πληροί τα μικροβιολογικά κριτήρια και τα κριτήρια σχετικά με τα κατάλοιπα του μέρους V του τμήματος Α αλλά, όπου χρειάζεται για την παραγωγή των επιθυμητών προϊόντων όπως υλικό επικάλυψης από κολλαγόνο, δεν ισχύει το όριο περιεκτικότητας σε υγρασία και τέφρες.

VII. Συσκευασία, αποθήκευση και μεταφορά

1. Το κολλαγόνο που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση πρέπει να περιτυλίγεται, να συσκευάζεται, να αποθηκεύεται και να μεταφέρεται με ικανοποιητικούς όρους υγιεινής, και ιδίως να πληροί τους όρους της παραγράφου 1 του μέρους VI του τμήματος Α.
2. Τα περιτυλίγματα (πρώτη συσκευασία) και οι συσκευασίες που περιέχουν κολλαγόνο πρέπει να φέρουν αναγνωριστική σήμανση με τα στοιχεία που απαιτούνται στην πρώτη περίπτωση της παραγράφου 2 του μέρους VI του τμήματος Α και να φέρουν τις λέξεις “Κολλαγόνο κατάλληλο για ανθρώπινη κατανάλωση”, καθώς και την ημερομηνία της παρασκευής και τον αριθμό της παρτίδας.
3. Το κολλαγόνο πρέπει να συνοδεύεται κατά τη μεταφορά από εμπορικό έγγραφο, σύμφωνα με το άρθρο 3Α παράγραφος 9 στοιχείο α) της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ, στο οποίο πρέπει να αναφέρεται η ένδειξη “Κολλαγόνο κατάλληλο για ανθρώπινη κατανάλωση” και η ημερομηνία της παρασκευής και ο αριθμός της παρτίδας.

VIII. Εισαγωγές από τρίτες χώρες κολλαγόνου και πρώτων υλών που προορίζονται για την παραγωγή κολλαγόνου για ανθρώπινη κατανάλωση

1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές στην Κοινότητα κολλαγόνου που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση μόνο εφόσον:
 - α) προέρχεται από τρίτες χώρες οι οποίες περιλαμβάνονται στον κατάλογο του μέρους XIII του παραρτήματος της απόφασης 94/278/ΕΚ της Επιτροπής⁽¹⁾·
 - β) προέρχεται από εγκαταστάσεις που πληρούν τους όρους οι οποίοι καθορίζονται στο μέρος II του παρόντος τμήματος·
 - γ) έχει παραχθεί από πρώτες ύλες που πληρούν τις απαιτήσεις του μέρους III και IV του παρόντος τμήματος·
 - δ) έχει παρασκευασθεί σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο μέρος V του παρόντος τμήματος·
 - ε) ικανοποιεί τα κριτήρια του μέρους VI και τους όρους για τη συσκευασία, την αποθήκευση και τη μεταφορά που καθορίζονται στο μέρος VII σημείο 1 του παρόντος τμήματος·
 - στ) φέρει στο περιτύλιγμα και στις συσκευασίες αναγνωριστική σήμανση με τα στοιχεία που ορίζονται στην έκτη παράγραφο του μέρους VII παράγραφος Α του τμήματος Α· και
 - ζ) συνοδεύεται από υγειονομικό πιστοποιητικό σύμφωνο με το υπόδειγμα του μέρους Χ.α) του παρόντος τμήματος.

⁽¹⁾ ΕΕ L 120 της 11.5.1994, σ. 44.

2. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές στην Κοινότητα πρώτων υλών που περιέχονται στο μέρος III σημείο 1 του παρόντος τμήματος για την παραγωγή κολλαγόνου που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο μόνο εφόσον:
- α) προέρχεται από τρίτες χώρες που απαριθμούνται στην απόφαση 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾ της Επιτροπής ή στην απόφαση 94/85/ΕΚ της Επιτροπής ⁽²⁾ ή στην απόφαση 94/86/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾ ή στην απόφαση 97/296/ΕΚ της Επιτροπής ⁽⁴⁾, ανάλογα με την περίπτωση· και
 - β) υγειονομικό πιστοποιητικό σύμφωνο με το υπόδειγμα του μέρους Χ.β) του παρόντος τμήματος συνοδεύει κάθε αποστολή πρώτων υλών.
3. Τα υγειονομικά πιστοποιητικά που αναφέρονται στις παραγράφους 1 στοιχείο ζ) και 2 στοιχείο β) ανωτέρω αποτελούνται από ένα φύλλο και συμπληρώνονται τουλάχιστον σε μία επίσημη γλώσσα του κράτους μέλους από το οποίο η αποστολή εισέρχεται για πρώτη φορά στην Κοινότητα και σε μία τουλάχιστον επίσημη γλώσσα του κράτους προορισμού.
4. Η Επιτροπή μπορεί να αναγνωρίσει, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 18, ότι τα υγειονομικά μέτρα που εφαρμόζονται από τρίτη χώρα για την παραγωγή κολλαγόνου που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο, προσφέρουν εγγυήσεις αντίστοιχες με αυτές που εφαρμόζονται για τη διάθεσή της στην αγορά της Κοινότητας, εάν η τρίτη χώρα προσκομίσει αντικειμενικές αποδείξεις για το θέμα αυτό. Όταν η Επιτροπή αναγνωρίσει αυτήν την ισοδυναμία, καθορίζει σύμφωνα με την ίδια διαδικασία, τους όρους που διέπουν την εισαγωγή κολλαγόνου για ανθρώπινη κατανάλωση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 146 της 14.6.1979, σ. 15.

⁽²⁾ ΕΕ L 44 της 17.2.1994, σ. 31.

⁽³⁾ ΕΕ L 44 της 17.2.1994, σ. 33.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 122 της 14.5.1997, σ. 21.

IX. Υπόδειγμα εμπορικού εγγράφου

για πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή κολλαγόνου που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση

Αριθμός του εμπορικού εγγράφου:

1. Ταυτοποίηση της πρώτης ύλης

Είδος (π.χ. δέρματα):

Είδος ζώου (π.χ. βοοειδές, χοίρος):

Καθαρό βάρος (σε κιλά):

Διακριτικό σήμα (παλέτες ή εμπορευματοκιβώτιο):

2. Προέλευση της πρώτης ύλης

Σφαγείο

Διεύθυνση της εγκατάστασης:

.....

Αριθμός κτηνιατρικής έγκρισης/αριθμός καταχώρησης:

Εργαστήριο τεμαχισμού

Διεύθυνση της εγκατάστασης:

.....

Αριθμός κτηνιατρικής έγκρισης/αριθμός καταχώρησης:

Εργαστήριο παρασκευής προϊόντων με βάση το κρέας

Διεύθυνση της εγκατάστασης:

.....

Αριθμός κτηνιατρικής έγκρισης/αριθμός καταχώρησης:

Άλλο εργαστήριο παρασκευής ζωικών προϊόντων

Διεύθυνση της εγκατάστασης:

.....

Αριθμός καταχώρησης:

Μονάδα μεταποίησης θηραμάτων

Διεύθυνση της εγκατάστασης:

.....

Αριθμός κτηνιατρικής έγκρισης:

Εργαστήριο παρασκευής αλιευτικών προϊόντων

Διεύθυνση της εγκατάστασης:

.....

Αριθμός κτηνιατρικής έγκρισης/αριθμός καταχώρησης:

Κέντρα συλλογής

Διεύθυνση της εγκατάστασης:

.....

Αριθμός καταχώρησης:

Βυρσοδεψείο

Διεύθυνση της εγκατάστασης:

.....

Αριθμός καταχώρησης:

Κατάστημα λιανικής πώλησης

Διεύθυνση:

.....

Χώροι προσκειμένοι σε σημεία πώλησης, όπου το κρέας και το κρέας πουλερικών τεμαχίζονται και αποθηκεύονται αποκλειστικά για να εφοδιαστούν οι τελικοί καταναλωτές

Διεύθυνση:

.....

3. Προορισμός της πρώτης ύλης

Η πρώτη ύλη αποστέλλεται στο ακόλουθο κέντρο συλλογής/βυρσοδεψείο/εργαστήριο παρασκευής κολλαγόνου ⁽¹⁾:

Διεύθυνση:

.....

4. Δήλωση

Ο υπογράφων δηλώνω ότι διάβασα και κατάλαβα τις διατάξεις του μέρους III και IV του τμήματος Β του κεφαλαίου 4 του παραρτήματος II της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ και ότι:

- τα δέρματα από οικόσιτα μηρυκαστικά/τα δέρματα, οστά και εντόσθια χοίρων,/τα δέρματα, οστά και τένοντες πουλερικών που περιγράφονται ανωτέρω προέρχονται από ζώα που έχουν σφαγεί σε σφαγείο και των οποίων τα σφάγια κριθήκαν κατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο κατά τον έλεγχο πριν και μετά τη σφαγή, ή/και ⁽¹⁾
- τα δέρματα από θηράματα που περιγράφονται ανωτέρω προέρχονται από θανατωθέντα ζώα τα σφάγια των οποίων κριθήκαν κατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο με βάση τις επιθεωρήσεις που ορίζονται στο άρθρο 3 της οδηγίας 92/45/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 35), ή/και ⁽¹⁾
- τα δέρματα και οστά ιχθύων που περιγράφονται ανωτέρω προέρχονται από εγκαταστάσεις παραγωγής αλιευτικών προϊόντων που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση ή έχουν καταχωρηθεί σύμφωνα με την οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 15) ⁽¹⁾.

Στ στις
(τόπος) (ημερομηνία)

[Υπογραφή του ιδιοκτήτη της εγκατάστασης ή των εκπροσώπων του ⁽²⁾]

(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία)

Σφραγίδα
του επίσημου
κτηνιάτρου ⁽²⁾

⁽¹⁾ Να διαγραφεί η περιττή ένδειξη.

⁽²⁾ Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από αυτό του υπόλοιπου κειμένου.

X. α) Υπόδειγμα υγειονομικού πιστοποιητικού

για το κολλαγόνο που προορίζεται για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα με σκοπό την ανθρώπινη κατανάλωση

Σημείωση του εισαγωγέα: το παρόν πιστοποιητικό γίνεται μόνο για κτηνιατρικούς λόγους και πρέπει να συνοδεύει την αποστολή έως ότου φθάσει στο συνοριακό σταθμό ελέγχου.

Αριθμός αναφοράς του υγειονομικού πιστοποιητικού:

Χώρα προορισμού:

Χώρα από την οποία εξάγεται:

Αρμόδιο υπουργείο:

Βεβαιούσα Διεύθυνση:

1. Ταυτοποίηση του κολλαγόνου

Είδος προϊόντων:

Είδος ζώου και είδος της χρησιμοποιηθείσας πρώτης ύλης (π.χ. δέρματα βοοειδών):

.....

Ημερομηνία παρασκευής:

Είδος συσκευασίας:

Αριθμός συσκευασιών:

Εγγυημένη περίοδος αποθήκευσης:

Καθαρό βάρος (σε κιλά):

Διεύθυνση (διευθύνσεις) και αριθμός (αριθμοί) καταχώρησης της εγκεκριμένης και καταχωρημένης εγκατάστασης παραγωγής (των εγκεκριμένων και καταχωρημένων εγκαταστάσεων παραγωγής):

.....

2. Προορισμός του κολλαγόνου

Το κολλαγόνο θα σταλεί από:

(τόπος φόρτωσης)

στ:

(χώρα και τόπος προορισμού)

με το ακόλουθο μεταφορικό μέσο (1):

Επώνυμο και διεύθυνση του αποστολέα:

.....

Επώνυμο και διεύθυνση του παραλήπτη:

.....

(1) Αναφέρετε το όνομα ή τον αριθμό καταχώρησης (για βαγόνι αμαξοστοιχίας και φορτηγό), τον αριθμό πτήσης (για αεροσκάφος) ή το όνομα (για πλοίο). Τα στοιχεία αυτά πρέπει να ανανεώνονται σε περίπτωση εκφόρτωσης και μεταφόρτωσης.

3. Βεβαίωση

Ο υπογράφων δηλώνω ότι γνωρίζω τις διατάξεις του τμήματος Β του κεφαλαίου 4 του παραρτήματος II της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ και βεβαιώνω ότι το ανωτέρω περιγραφόμενο κολλαγόνο:

- προέρχεται από εγκαταστάσεις που πληρούν τους όρους οι οποίοι καθορίζονται στο μέρος II του εν λόγω τμήματος,
- έχει παραχθεί από πρώτες ύλες που πληρούν τις απαιτήσεις του μέρους III και IV του εν λόγω τμήματος,
- έχει παρασκευασθεί σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο μέρος V του εν λόγω τμήματος, και
- ικανοποιεί τους όρους του μέρους VI και του μέρους VII σημείο 1 του εν λόγω τμήματος.

Στ στις
(τόπος) (ημερομηνία)

.....
[Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου ⁽²⁾]

.....
(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία)

Σφραγίδα
του επίσημου
κτηνιάτρου ⁽²⁾

⁽²⁾ Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από αυτό του υπόλοιπου κειμένου.

X. β) Υπόδειγμα υγειονομικού πιστοποιητικού

για πρώτες ύλες που προορίζονται για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα για την παραγωγή κολλαγόνου που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση

Σημείωση του εισαγωγέα: το παρόν πιστοποιητικό γίνεται μόνο για κτηνιατρικούς λόγους και πρέπει να συνοδεύει την αποστολή έως ότου φθάσει στο συνοριακό σταθμό ελέγχου.

Αριθμός αναφοράς του υγειονομικού πιστοποιητικού:

Χώρα προορισμού:

Χώρα από την οποία εξάγεται:

Αρμόδιο υπουργείο:

Βεβαιούσα Διεύθυνση:

1. Ταυτοποίηση της πρώτης ύλης

Είδος ζώου και είδος πρώτης ύλης (π.χ. δέρματα βοοειδών, δέρματα χοίρων):

Ημερομηνία παρασκευής:

Είδος συσκευασίας:

Αριθμός συσκευασιών:

Εγγυημένη περίοδος αποθήκευσης:

Καθαρό βάρος (σε κιλά):

2. Προέλευση της πρώτης ύλης

Διεύθυνση (διευθύνσεις) και αριθμός (αριθμοί) καταχώρησης της εγκεκριμένης και καταχωρημένης εγκατάστασης παραγωγής (των εγκεκριμένων και καταχωρημένων εγκαταστάσεων παραγωγής):

.....

3. Προορισμός της πρώτης ύλης

Η πρώτη ύλη θα σταλεί από:
(τόπος φόρτωσης)

στ:
(χώρα και τόπος προορισμού)

με το ακόλουθο μεταφορικό μέσο ⁽¹⁾:

Επώνυμο και διεύθυνση του αποστολέα:

.....

Επώνυμο και διεύθυνση του παραλήπτη:

.....

⁽¹⁾ Αναφέρετε το όνομα ή τον αριθμό καταχώρησης (για βαγόνι αμαξοστοιχίας και φορτηγό), τον αριθμό πτήσης (για αεροσκάφος) ή το όνομα (για πλοίο). Τα στοιχεία αυτά πρέπει να ανανεώνονται σε περίπτωση εκφόρτωσης και μεταφόρτωσης.

4. Βεβαίωση

Ο υπογράφων δηλώνω ότι γνωρίζω τις διατάξεις του τμήματος Β του κεφαλαίου 4 του παραρτήματος II της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ και βεβαιώνω ότι η ανωτέρω περιγραφόμενη πρώτη ύλη συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του μέρους III του εν λόγω τμήματος, και ιδίως ότι:

- τα δέρματα από οικόσιτα μηρυκαστικά/τα δέρματα, οστά και εντόσθια χοίρων/τα δέρματα, οστά και τένοντες πουλερικών που περιγράφονται ανωτέρω προέρχονται από ζώα που έχουν σφαγεί σε σφαγείο και των οποίων τα σφάγια κριθήκαν κατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο κατά τον έλεγχο πριν και μετά τη σφαγή, ή/και ⁽²⁾
- τα δέρματα από θηράματα που περιγράφονται ανωτέρω προέρχονται από θανατωθέντα ζώα τα σφάγια των οποίων κριθήκαν κατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο με βάση τις επιθεωρήσεις που ορίζονται στο άρθρο 3 της οδηγίας 92/45/ΕΟΚ, ή/και ⁽²⁾
- τα δέρματα και οστά ιχθύων που περιγράφονται ανωτέρω προέρχονται από εγκαταστάσεις που παρασκευάζουν αλιευτικά προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση τα οποία επιτρέπεται να εξάγονται ⁽²⁾.

Στ στις
(τόπος) (ημερομηνία)

.....
[Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου ⁽³⁾]

.....
(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία)

Σφραγίδα
του επίσημου
κτηνιάτρου ⁽³⁾

⁽²⁾ Να διαγραφεί η περιττή ένδειξη.

⁽³⁾ Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από αυτό του υπόλοιπου κειμένου.».

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιανουαρίου 2003

για τον καθορισμό των κατηγοριών επιδόσεων όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά ορισμένων δομικών προϊόντων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 4807]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2003/43/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα των δομικών κατασκευών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 93/68/ΕΟΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η οδηγία 89/106/ΕΟΚ προβλέπει ότι, προκειμένου να ληφθούν υπόψη τα διαφορετικά επίπεδα προστασίας για τα κατασκευαστικά έργα σε εθνικό, περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο, ενδέχεται να απαιτείται να καθοριστούν στα ερμηνευτικά έγγραφα οι κατηγορίες επιδόσεων σχετικά με κάθε βασική απαίτηση. Τα εν λόγω έγγραφα έχουν δημοσιευτεί με τον τίτλο «Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τα ερμηνευτικά έγγραφα της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου» ⁽³⁾.

(2) Όσον αφορά τη βασική απαίτηση για ασφάλεια σε περίπτωση πυρκαγιάς, στο ερμηνευτικό έγγραφο αριθ. 2 καταγράφεται μια σειρά αλληλένδετων μέτρων τα οποία από κοινού καθορίζουν μια στρατηγική πυροπροστασίας η οποία να μπορεί να εφαρμοστεί με ποικίλους τρόπους στα κράτη μέλη.

(3) Το ερμηνευτικό έγγραφο αριθ. 2 καθορίζει ότι ένα από τα μέτρα αυτά συνίσταται στον περιορισμό της εκδήλωσης πυρκαγιάς, καθώς και της εξάπλωσης φωτιάς και καπνού σε δεδομένη περιοχή με περιορισμό της δυνατότητας των δομικών προϊόντων να συμβάλουν στην πλήρη ανάπτυξη πυρκαγιάς.

(4) Ο βαθμός του περιορισμού αυτού μπορεί να εκφραστεί μόνο με διαφορετικούς βαθμούς αντίδρασης των προϊόντων απέναντι στη φωτιά κατά την τελική χρήση.

(5) Μέσω μιας εναρμονισμένης λύσης υιοθετήθηκε ένα σύστημα κατηγοριών με την απόφαση 2000/147/EK της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2000, περί εφαρμογής της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου αναφορικά με την ταξινόμηση των δομικών προϊόντων ανάλογα με τη συμπεριφορά τους απέναντι στη φωτιά ⁽⁴⁾.

(6) Στην περίπτωση ορισμένων πετασμάτων με βάση το ξύλο, είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθεί η ταξινόμηση που καθορίζεται στην απόφαση 2000/147/EK.

(7) Οι επιδόσεις πολλών δομικών προϊόντων ή και υλικών όσον αφορά την αντίδρασή τους στη φωτιά, στο πλαίσιο της ταξινόμησης που προβλέπεται στην απόφαση 2000/147/EK, είναι καθιερωμένες και επαρκώς γνωστές στους φορείς ρύθμισης θεμάτων πυρασφάλειας των κρατών μελών, ώστε να μην απαιτούνται δοκιμές για το εν λόγω χαρακτηριστικό επιδόσεων.

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής τεχνικών έργων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα προϊόντα ή και υλικά τα οποία πληρούν όλες τις απαιτήσεις του χαρακτηριστικού επιδόσεων, «αντίδραση στη φωτιά» χωρίς να απαιτούνται περαιτέρω δοκιμές, παρατίθενται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Οι ειδικές κατηγορίες που πρέπει να εφαρμόζονται σε διαφορετικά δομικά προϊόντα ή και υλικά, στο πλαίσιο της ταξινόμησης όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά που καθορίζεται στην απόφαση 2000/147/EK, παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Όπου απαιτείται, τα προϊόντα λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με την τελική τους χρήση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 40 της 11.2.1989, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 220 της 30.8.1993, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 62 της 28.2.1994, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 50 της 23.2.2000, σ. 14.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Erkki LIIKANEN
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι πίνακες που παρατίθενται στο παρόν παράρτημα περιέχουν προϊόντα ή και υλικά τα οποία πληρούν όλες τις απαιτήσεις του χαρακτηριστικού «επιδόσεις αντίδρασης στη φωτιά» χωρίς να απαιτούνται δοκιμές.

Πίνακας 1

Κατηγορίες επιδόσεων όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά των πετασμάτων με βάση το ξύλο ⁽¹⁾

Προϊόντα πετασμάτων με βάση το ξύλο ⁽²⁾	Αναφορά EN όσον αφορά τη διαβάθμιση του προϊόντος	Ελάχιστη πυκνότητα (kg/m ³)	Ελάχιστο πάχος (mm)	Κατηγορίες ⁽³⁾ (εκτός επιστροφών)	Κατηγορίες ⁽⁴⁾ Επιστροφές
Μοριοσανίδες	EN 312	600	9	D-s2, d0	D _{FL} -s1
Ινοσανίδες, σκληρές	EN 622-2	900	6	D-s2, d0	D _{FL} -s1
Ινοσανίδες, μεσαίες	EN 622-3	600	9	D-s2, d0	D _{FL} -s1
		400	9	E, pass	E _{FL}
Ινοσανίδες, μαλακές	EN 622-4	250	9	E, pass	E _{FL}
Ινοσανίδες, MDF ⁽⁵⁾	EN 622-5	600	9	D-s2, d0	D _{FL} -s1
Μοριοσανίδες με συνδετική ύλη το τσιμέντο (τσιμεντοσανίδες) ⁽⁶⁾	EN 634-2	1 000	10	B-s1, d0	B _{FL} -s1
Πλάκες OSB ⁽⁷⁾	EN 300	600	9	D-s2, d0	D _{FL} -s1
Αντικολλητή ξυλεία	EN 636	400	9	D-s2, d0	D _{FL} -s1
Πετάσματα από συμπαγές ξύλο	EN 13353	400	12	D-s2, d0	D _{FL} -s1

⁽¹⁾ EN13986.

⁽²⁾ Επίπεδα φύλλα με βάση το ξύλο τοποθετημένα χωρίς κενό αέρος απευθείας πάνω σε προϊόντα κατηγορίας A1 ή A2-s1,d0 με ελάχιστη πυκνότητα 10 kg/m³ ή σε προϊόντα κατηγορίας κατ' ελάχιστον D-s2,d0 με ελάχιστη πυκνότητα 400 kg/m³.

⁽³⁾ Κατηγορίες όπως προβλέπονται στην απόφαση 2000/147/ΕΚ, παράρτημα, πίνακας 1.

⁽⁴⁾ Κατηγορίες όπως προβλέπονται στην απόφαση 2000/147/ΕΚ, παράρτημα, πίνακας 2.

⁽⁵⁾ Ινοσανίδες ξηράς μεθόδου παραγωγής.

⁽⁶⁾ Περιεχόμενο σε τσιμέντο τουλάχιστον 75 % κατά μάζα.

⁽⁷⁾ Πλάκες προσανατολισμένων σωματιδίων.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιανουαρίου 2003

για τροποποίηση της απόφασης 93/52/ΕΟΚ που διαπιστώνει την τήρηση εκ μέρους ορισμένων κρατών μελών ή περιοχών των όρων σχετικά με τη βρουκέλλωση (*B. melitensis*) και που τους αναγνωρίζει το καθεστώς κράτους μέλους ή περιοχής επίσημα απαλλαγμένης από την ασθένεια αυτή

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2003) 20]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2003/44/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/68/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές αιγοπροβάτων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2002/261/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το παράρτημα Α κεφάλαιο 1 μέρος ΙΙ,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στην Πορτογαλία, η βρουκέλλωση δηλώνεται υποχρεωτικά τουλάχιστον τα τελευταία πέντε έτη.
- (2) Στην αυτόνομη περιφέρεια των Αζορών ποσοστό τουλάχιστον 99,8 % των εκμεταλλεύσεων εκτροφής αιγοπροβάτων είναι επίσημα απαλλαγμένες από τη βρουκέλλωση. Η περιφέρεια αυτή αναλαμβάνει επιπλέον να τηρήσει τους όρους που προβλέπονται στο παράρτημα Α κεφάλαιο 1 μέρος ΙΙ σημείο 2 της οδηγίας 91/68/ΕΟΚ.
- (3) Η αυτόνομη περιφέρεια των Αζορών θα πρέπει συνεπώς να αναγνωρισθεί ως επίσημα απαλλαγμένη από τη βρουκέλλωση (*B. melitensis*).

(4) Η απόφαση 93/52/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2002/482/ΕΚ⁽⁴⁾, θα πρέπει ως εκ τούτου να τροποποιηθεί αναλόγως.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα ΙΙ της απόφασης 93/52/ΕΟΚ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 19.

⁽²⁾ ΕΕ L 91 της 6.4.2002, σ. 31.

⁽³⁾ ΕΕ L 13 της 21.1.1993, σ. 14.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 166 της 25.6.2002, σ. 23.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στη Γαλλία:

Ain, Aisne, Allier, Ardèche, Ardennes, Aube, Aveyron, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Essonne, Eure, Eure-Loire, Finistère, Gers, Gironde, Hauts-de-Seinne, Haute-Loire, Haute-Vienne, Îlle-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Jura, Loir-et-Cher, Loire, Loire-Atlantique, Loiret, Lot et Garonne, Lot, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Morbihan, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Pas-de-Calais, Puy-de-Dôme, Rhône, Haute-Saône, Saône-et-Loire, Sarthe, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Vendée, Vienne, Yonne, Yvelines, Ville de Paris, Vosges.

Στην Ιταλία:

Bolzano.

Στην Πορτογαλία:

Autonomous Region of Azores

Στην Ισπανία:

Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas.»

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1019/2002 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2002, για τις προδιαγραφές εμπορίας ελαιολάδου

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 155 της 14ης Ιουνίου 2002)

Στη σελίδα 30, στο άρθρο 3 στοιχείο δ):

αντί: «ελαιόλαδο»

διάβαζε: «έλαιο».
